2025/1956

28.11.2025

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2025/1956

ze dne 29. září 2025,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2411 o ochraně zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2411 ze dne 18. října 2023 o ochraně zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků a o změně nařízení (EU) 2017/1001 a (EU) 2019/1753 ([1]), a zejména na čl. 9 odst. 2, čl. 11 odst. 4, čl. 20 odst. 9, čl. 22 odst. 9, čl. 25 odst. 9, čl. 27 odst. 4, čl. 30 odst. 6, čl. 31 odst. 11, čl. 32 odst. 10, čl. 37 odst. 7, čl. 38 odst. 2, čl. 48 odst. 8, čl. 62 odst. 4 a čl. 65 odst. 6,

s ohledem na rozhodnutí Rady (EU) 2019/1754 ze dne 7. října 2019 o přistoupení Evropské unie k Ženevskému aktu Lisabonské dohody o označeních původu a zeměpisných označeních ([2]),

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (EU) 2023/2411 zavádí jednotný společný rámec Unie pro zápis a ochranu zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků.

(2) Pro zajištění hladkého fungování trhu se zeměpisnými označeními řemeslných a průmyslových výrobků a jednotných podmínek pro provádění nařízení (EU) 2023/2411 je třeba prostřednictvím prováděcího aktu přijmout určitá pravidla. Tato pravidla jsou nezbytná v následujících oblastech: žádost o zápis, námitkové řízení, změny specifikace výrobku, řízení o zrušení zápisu, unijní rejstřík, digitální systém pro elektronické podávání a předávání žádostí o zápis, používání symbolu Unie, označení a zkratky, poplatky, které si účtuje Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví (dále jen „úřad“), vzájemná pomoc a spolupráce mezi členskými státy při kontrolách a prosazování práva a komunikace.

(3) V zájmu jasnosti, jednotnosti a transparentnosti by měly být stanoveny formální náležitosti žádosti o zápis zeměpisného označení v unijní fázi pro zeměpisná označení pocházející z Unie i ze zemí mimo ni.

(4) Pro účely žádosti o zápis zeměpisného označení by měly být vymezeny podmínky, za nichž může být jediný výrobce uznán za způsobilého žadatele. Jediný výrobce by měl splnění těchto podmínek doložit, pouhé prohlášení nestačí. Jediní výrobci by neměli být vyloučeni z možnosti požádat o zápis zeměpisného označení, pokud jim určité okolnosti neumožňují vytvoření seskupení výrobců. Mělo by však být vyjasněno, že chráněný název mohou používat i jiní výrobci usazení ve vymezené zeměpisné oblasti, pokud jsou splněny podmínky stanovené ve specifikaci výrobku, a to i v případě, že chráněný název sestává z názvu podniku jediného výrobce nebo jej obsahuje.

(5) Pokud může být řemeslný nebo průmyslový výrobek se zeměpisným označením podle specifikace výrobku balen pouze ve vymezené zeměpisné oblasti, může to představovat omezení volného pohybu zboží a volného pohybu služeb podle článků 26, 36, 52 a 62 Smlouvy o fungování Evropské unie. Podle judikatury Soudního dvora mohou být taková omezení ukládána pouze tehdy, jsou-li nezbytná a přiměřená k ochraně jakosti, osvědčení původu výrobku nebo zajištění kontroly. Je proto nutné zajistit, aby veškerá pravidla týkající se balení byla řádně odůvodněna.

([1]) Úř. věst. L, 2023/2411, 27.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj.
([2]) Úř. věst. L 271, 24.10.2019, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1754/oj.

(6) Žádosti o ochranu posuzují příslušné vnitrostátní orgány dotčeného členského státu v rámci předběžného vnitrostátního řízení, s výjimkou řízení o přímém zápisu („přímé zápisy“), kdy se žádosti podávají přímo u úřadu. Podle čl. 9 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) 2023/2411 mají členské státy a v případě přímých zápisů úřad věnovat zvláštní pozornost popisu souvislosti mezi danou jakostí, pověstí nebo jinou vlastností a zeměpisným původem výrobku a zohlednit při tom vymezenou zeměpisnou oblast a vlastnosti výrobku. Určení vymezené zeměpisné oblasti by proto mělo být dostatečně podrobné, přesné a jednoznačné, aby se výrobci, příslušné orgány a subjekty pro certifikaci výrobků a fyzické osoby pověřené kontrolou mohli přesvědčit, zda jsou činnosti prováděny v jejích hranicích.

(7) Členské státy disponují poznatky, odbornými znalostmi a přístupem k údajům a skutečnostem, díky nimž mají nejlepší předpoklady, aby posoudily, zda žádost týkající se zeměpisného označení splňuje podmínky ochrany. Členské státy by proto měly zaručit spolehlivost a přesnost výsledku tohoto posouzení, který musí být zaznamenán v jednotném dokumentu, v němž jsou shrnuty relevantní prvky specifikace výrobku. S ohledem na zásadu subsidiarity by měl úřad žádosti následně přezkoumat, aby se zajistilo, že neobsahují zjevné chyby. V rámci standardních postupů se úřad při přezkoumání zaměřuje především na jednotný dokument. Avšak v situacích, kdy jednotný dokument není dostatečně jasný nebo kdy vzniknou pochybnosti o tom, zda je jednotný dokument věrným shrnutím specifikace výrobku, může úřad provést v rámci standardního postupu křížovou kontrolu jednotného dokumentu se specifikací výrobku a v případě potřeby přijmout opatření, aby zajistil odstranění případného nesouladu. V případě žádostí ze třetích zemí a přímých zápisů by měl úřad provést křížovou kontrolu jednotného dokumentu se specifikací výrobku, aby se předešlo případným rozdílům. Pokud se jedná o žádost o přímý zápis, měl by úřad přímé žádosti věcně přezkoumat za pomoci jediného kontaktního místa určeného členskými státy.

(8) Skutečnost, že jednotný dokument věrně shrnuje relevantní prvky specifikace výrobku, by měl zaručit u standardních postupů příslušný orgán členského státu, v případě přímých zápisů žadatel a v případě žádostí ze třetích zemí žadatel nebo příslušný orgán ve třetí zemi, a to v závislosti na tom, kdo žádost podal.

(9) Účastníci námitkového řízení se mohou dohodnout na využití alternativního řešení sporů, jako je mediace, za účelem dosažení smírného urovnání. Mediátora si mohou zvolit sami, ať už jej zajistí úřad, nebo jiný mediátor. Účastníci námitkového řízení a případně příslušné členské státy se mohou dohodnout, že se v dobré víře podělí o náklady na případné poplatky za alternativní řešení sporu, jako je mediace.

(10) V případě výrobku, který pochází z přeshraniční zeměpisné oblasti, může několik žadatelů z různých členských států, z členských států a třetích zemí nebo ze třetích zemí podat společnou žádost o zápis zeměpisného označení pro takový výrobek. V tomto případě by mělo být uvedeno, kam má úřad oznámení nebo rozhodnutí adresovat.

(11) V zájmu jasnosti je nutno podrobně stanovit některé kroky postupu, kterým se řídí žádost o zápis zeměpisného označení řemeslných a průmyslových výrobků. Tyto další podrobnosti by měly poskytnout vyjasnění potřebné pro právní jistotu a transparentnost, jakož i pro zajištění hladkého průběhu různých postupů ve prospěch uživatelů systému ochrany zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků.

(12) Je třeba se vyhnout zveřejňování osobních údajů, pokud to není nezbytné pro výkon práv zaručených podle těchto postupů.

(13) Měla by být stanovena další pravidla týkající se žádostí o přímý zápis a spolupráce úřadu s jedinými kontaktními místy určenými členskými státy.

(14) Pro zajištění jednotného a efektivního řízení o zápisu je nutné stanovit jednotný obsah pro jednotný dokument. Ve snaze o efektivnější proces za účelem dosažení standardizace by mělo být stanoveno omezení délky jednotného dokumentu, a to i v případě přímých zápisů. Toto omezení délky jednoho dokumentu však žadatelům nebrání v tom, aby jej v řádně odůvodněných případech překročili, zejména pokud je ve specifikaci výrobku definováno několik složitých výrobních kroků.

(15) Specifikace výrobku pro chráněná zeměpisná označení by měla obsahovat opatření přijatá k zajištění toho, že výrobek pochází z vymezené zeměpisné oblasti. Tato opatření by měla být jasná, objektivní a vhodná, aby bylo možné vysledovat výrobek, know-how, případně suroviny a další položky pocházející z vymezené zeměpisné oblasti.

(16) Pro hladké fungování systému by měly být stanoveny postupy pro žádosti o zápis, námitky, změny specifikace výrobků a zrušení zápisu.

(17) Pokud Komise převezme pravomoc rozhodovat o individuální žádosti o zápis, žádosti o změnu specifikace výrobku nebo žádosti o zrušení zápisu za podmínek stanovených v článku 30 nařízení (EU) 2023/2411, měl by být stanoven postup.

(18) V zájmu právní jistoty by měl být stanoven formát a online podoba požadovaných průvodních dokumentů.

(19) Unijní změny specifikace výrobku by měly být obdobně v souladu s postupem, který platí pro žádosti o zápis, aby se zajistila stejná účinnost a záruky. Měl by být stanoven postup pro standardní a dočasné změny, aby členské státy a případně úřad mohly provádět řádné posuzování žádostí a aby byl v celé Evropské unii zaručen jednotný přístup. Přesnost a úplnost posouzení změn prováděných členskými státy a úřadem by měla být stejná jako přesnost a úplnost požadovaná pro posouzení v rámci řízení, které platí pro žádosti o zápis.

(20) Standardní změny a dočasné změny týkající se chráněných zeměpisných označení třetích zemí by se měly řídit přístupem, který má být stanoven pro členské státy a úřad, a rozhodnutí o schválení těchto změn by se mělo přijímat v souladu se systémem platným v příslušné třetí zemi.

(21) Řízení o zrušení zápisu by mělo být transparentní a jasné. Za tímto účelem by se řízení o zrušení zápisu mělo řídit postupem, který platí obdobně pro žádosti o zápis, a zejména by mělo být možné žádost o zrušení zápisu napadnout.

(22) V souvislosti s ochranou zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků by jednotný a úplný systém zeměpisných označení měl významně přispět ke zvýšení informovanosti a uznávání a k tomu, aby spotřebitelé lépe rozuměli symbolu, označení a zkratkám, a to jak v Unii, tak ve třetích zemích. Za účelem zajištění vhodného informování spotřebitelů by měly být stanoveny technické vlastnosti symbolu Unie navrženého za účelem propagace chráněných zeměpisných označení, spolu s odpovídající zkratkou a pravidly pro jejich používání.

(23) Pro zajištění jednotných a účinných postupů by měly být k dispozici elektronické formuláře pro podávání žádostí o zápis, námitek, připomínek, unijních změn, standardních změn a dočasných změn, oznámení o ukončení konzultací v návaznosti na námitkové řízení a žádostí o zrušení zápisu.

(24) Zeměpisná označení chráněná v Unii na základě mezinárodního zápisu podle Ženevského aktu nebo podle mezinárodních dohod, jichž je Evropská unie smluvní stranou, mohou být zapsána do unijního rejstříku, pokud tak rozhodne Komise v souladu s článkem 37 nařízení (EU) 2023/2411.

(25) Pro zajištění transparentnosti a jednotnosti ve všech členských státech je nezbytné přijmout pravidla týkající se architektury informačních technologií (dále jen „IT“) a podoby unijního rejstříku zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků (dále jen „unijní rejstřík“).

(26) Úřad má zavést digitální systém pro elektronické podávání a předávání žádostí o zápis úřadu, unijní rejstřík a digitální portál s názvy a kontaktními údaji příslušných orgánů a subjektů pro certifikaci výrobků a jmény a kontaktními údaji fyzických osob určených pro kontrolní úkoly. Úřad, členské státy, Komise a žadatel by měli používat tento digitální systém pro elektronické podávání a předávání žádostí o zápis v rámci postupů stanovených tímto nařízením.

(27) Pro zajištění účinné a efektivní komunikace v rámci vzájemné spolupráce a pomoci mezi členskými státy při kontrolách a prosazování práva by měla být v tomto nařízení stanovena podrobná pravidla, zejména pokud jde o informace, které si mohou vyměňovat, způsoby vzájemné pomoci, kterou si příslušné orgány poskytují, včetně možnosti vést úřední komunikaci prostřednictvím systému správy informací. K této úřední komunikaci může Komise systém správy informací zpřístupnit.

(28) Je třeba stanovit způsob, jakým má úřad zpřístupňovat veřejnosti informace o chráněných zeměpisných označeních řemeslných a průmyslových výrobků, aby byla zajištěna transparentnost a právní jistota.

(29) Pokud se správní rada a rozpočtový výbor úřadu na žádost Komise rozhodnou zavést ve spolupráci s Komisí mechanismus slev na poplatcích, měl by být zaveden způsobem, který zohlední potřeby mikropodniků a malých a středních podniků. Úřad by měl zvážit využití stávajícího nebo vytvoření nového režimu podpory pro mikropodniky a malé a střední podniky ve spolupráci s Komisí s cílem zajistit přístupnost a cenovou dostupnost systému pro tyto výrobce nebo seskupení výrobců.

(30) Pro zajištění jednotného přístupu ke sdělování a zveřejňování všech oznámení, sdělení, dokumentů a informací potřebných k provádění nařízení (EU) 2023/2411 a souvisejících ustanovení tohoto nařízení a nařízení Komise v přenesené pravomoci C(2025) 9101 ([3]) je třeba přijmout určitá pravidla.

(31) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro zeměpisná označení řemeslných a průmyslových výrobků,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

ODDÍL I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví pravidla upravující:

1) žádost o zápis;

2) námitkové řízení;

3) změny specifikace výrobku;

4) řízení o zrušení zápisu;

5) unijní rejstřík;

([3]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci C(2025) 9101 ze dne 29. září 2025, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2411 o ochraně zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).

6) digitální systém pro elektronické podávání a předávání žádostí o zápis;

7) používání symbolu Unie, označení a zkratky;

8) poplatky;

9) vzájemnou pomoc a spolupráci mezi členskými státy při kontrolách a prosazování práva;

10) komunikaci.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1) „průvodní dokumentací“ doklady uvedené v čl. 11 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411;

2) „digitálním systémem“ podle článku 67 nařízení (EU) 2023/2411 digitální systém pro elektronické podávání a předávání žádostí o zápis úřadu;

3) „rozhodnutím ve vnitrostátní fázi řízení“ rozhodnutí uvedené v článku 16 nařízení (EU) 2023/2411 přijaté příslušným orgánem členského státu;

4) „výrobcem“ hospodářský subjekt, který provádí jeden nebo více výrobních kroků při výrobě řemeslných a průmyslových výrobků;

5) „seskupením výrobců“ jakékoli sdružení složené převážně z výrobců stejného dotčeného výrobku, bez ohledu na jeho právní formu;

6) „nařízením (EU) 2023/2411“ nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2411 ze dne 18. října 2023 o ochraně zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků a o změně nařízení (EU) 2017/1001 a (EU) 2019/1753;

7) „jednotným dokumentem“ dokument uvedený v článku 10 nařízení (EU) 2023/2411, který je obsažený v žádosti o zápis;

8) „jediným výrobcem“ žadatel, který splňuje požadavky stanovené v čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411;

9) „standardní změnou specifikace výrobku“ změna specifikace výrobku ve smyslu čl. 31 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411;

10) „dočasnou změnou specifikace výrobku“ změna specifikace výrobku ve smyslu čl. 31 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411;

11) „unijní změnou“ změna specifikace výrobku ve smyslu čl. 31 odst. 3 nařízení (EU) 2023/2411.

ODDÍL 2

ŽÁDOST O ZÁPIS

Článek 3

Jediný výrobce

1. Při podání žádosti o zápis zeměpisného označení poskytne jediný výrobce uvedený v čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 řádná vysvětlení a důkazy prokazující, že jsou splněny kumulativní podmínky stanovené v uvedeném článku.

2. Pokud chráněné zeměpisné označení sestává z názvu podniku jediného výrobce nebo tento název obsahuje, nebrání to jiným výrobcům v používání tohoto názvu za předpokladu, že splní podmínky specifikace výrobku.

Článek 4

Oznámení žádosti o zápis

Úřad informuje Komisi o všech žádostech o zápis obdržených podle nařízení (EU) 2023/2411 do jednoho měsíce od jejich podání.

Článek 5

Stávající názvy

1. Informační povinnost zainteresovaného členského státu vůči úřadu podle čl. 70 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 se splní tím, že se úřadu prostřednictvím digitálního systému nebo jeho vyhrazené e-mailové schránky sdělí stávající názvy, které si členský stát přeje zapsat a chránit podle nařízení (EU) 2023/2411, a odpovídající žádosti v souladu s čl. 70 odst. 4 uvedeného nařízení.

2. Informační povinnost zainteresovaného členského státu vůči Komisi podle čl. 70 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 se splní tím, že se Komisi do její vyhrazené e-mailové schránky sdělí stávající názvy, které si členský stát přeje zapsat a chránit podle nařízení (EU) 2023/2411.

3. Nebude-li některé z podání uvedených v odstavcích 1 a 2 do 2. prosince 2026 úplné, budou informace uvedené v čl. 70 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 považovány za nepodané.

4. Žádosti týkající se stávajících názvů budou zpracovány v souladu s čl. 70 odst. 4 nařízení (EU) 2023/2411.

Článek 6

Společné žádosti

1. Pokud se společná žádost týká pouze členských států, které získaly výjimku v souladu s čl. 19 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, podává společnou žádost úřadu jeden z žadatelů.

2. Pokud se společná žádost týká členského státu, který získal výjimku v souladu s čl. 19 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, a jiného členského státu, na který se vztahuje standardní postup, podává společnou žádost úřadu příslušný orgán členského státu, na který se vztahuje standardní postup.

3. Pokud se společná žádost týká členského státu, který získal výjimku v souladu s čl. 19 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, a třetí země, podává společnou žádost úřadu žadatel v členském státě.

4. Úřad zašle každé oznámení nebo rozhodnutí příslušnému orgánu členského státu, žadateli v členském státě nebo příslušnému orgánu třetí země nebo žadateli ve třetí zemi, který podal úřadu společnou žádost o zápis v souladu s čl. 22 odst. 4 nařízení (EU) 2023/2411 a odstavci 1, 2 a 3 tohoto článku.

Článek 7

Specifikace výrobku

1. Specifikace výrobku podle článku 9 nařízení (EU) 2023/2411 se při předložení úřadu podle článku 22 uvedeného nařízení v příslušných případech uvede na formuláři, který úřad zpřístupní online, a předloží se úřadu prostřednictvím digitálního systému.

2. V případě řízení podle čl. 21 písm. b) a c) nařízení (EU) 2023/2411 zveřejní úřad specifikaci výrobku v unijním rejstříku v jazyce, v jakém ji podal žadatel.

Článek 8

Důkaz původu

1. Specifikace výrobku pro chráněné zeměpisné označení obsahuje postupy, které musí výrobci zavést, pokud jde o důkaz původu:

a) výrobku;

b) případně surovin a

c) dalších složek, které musí podle specifikace výrobku pocházet z vymezené zeměpisné oblasti.

2. Jakékoliv případné omezení týkající se původu surovin uvedené ve specifikaci výrobku, jehož název je zapsán jako chráněné zeměpisné označení, se odůvodní ve vztahu k souvislosti podle čl. 9 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) 2023/2411.

3. Výrobci musí být schopni:

a) identifikovat dodavatele, množství a původ případných surovin a/nebo případných výrobků, které obdrželi, a příjemce, množství a místo určení dodaných výrobků a

b) poskytnout důkaz, že výrobek je vyroben v souladu s výrobními kroky definovanými ve specifikaci výrobku.

Článek 9

Popis několika odlišných výrobků

1. Odkazuje-li žádost o zápis názvu nebo schválení změny na dva nebo více odlišných výrobků, které jsou oprávněny používat uvedený název, prokazuje se soulad s požadavky na zápis samostatně za každý takový výrobek.

2. Pro účely tohoto článku se „odlišnými výrobky“ rozumí výrobky, které ačkoliv používají tentýž zapsaný název, při uvedení na trh se liší nebo je spotřebitelé považují za různé výrobky. Může jít rovněž o řemeslné a průmyslové výrobky, na které se vztahují různé klasifikace podle kombinované nomenklatury uvedené v nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ([4]).

Článek 10

Podoba jednotného dokumentu

1. V situacích podle čl. 21 písm. a) nařízení (EU) 2023/2411 příslušný orgán členského státu, v situacích podle čl. 21 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411 žadatel a v situacích podle čl. 21 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411 žadatel nebo příslušný orgán třetí země, který předložil úřadu jednotný dokument, zajistí, aby jednotný dokument byl věrným shrnutím specifikace výrobku a aby mezi nimi nebyly žádné podstatné rozdíly. Pokud se po zápisu zeměpisného označení zjistí nesoulad, přijme v situacích podle čl. 21 písm. a) nařízení (EU) 2023/2411 příslušný orgán členského státu, v situacích podle čl. 21 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411 žadatel a v situacích podle čl. 21 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411 žadatel nebo případně příslušný orgán třetí země nezbytná opatření k nápravě tohoto nesouladu.

2. Jména fyzických nebo právnických osob, která jsou uvedena v jednotném dokumentu, se zveřejní.

([4]) Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

3. Jednotný dokument je stručný a s výjimkou řádně odůvodněných případů nepřesáhne 2 500 slov.

4. Jednotný dokument se vypracovává v souladu s přílohou II nařízení (EU) 2023/2411 a podává se prostřednictvím digitálního systému.

Článek 11

Průvodní dokumentace

Průvodní dokumentace se vypracovává v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online.

Článek 12

Vymezení zeměpisné oblasti v žádosti o zápis

Zeměpisná oblast se vymezí přesným a jednoznačným způsobem, který v nejvyšší možné míře vychází z fyzických nebo správních hranic, a je-li to možné, poskytne se také mapa.

Článek 13

Změny specifikace výrobku v průběhu řízení o žádosti

1. Pokud po výměnách podle čl. 23 odst. 4 a čl. 23 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411 mezi úřadem a příslušným orgánem dotčeného členského státu dojde ke změnám specifikace výrobku, příslušný orgán uvedeného členského státu aktualizuje jednotný dokument a zajistí, aby elektronický odkaz na zveřejněnou specifikaci výrobku vedl na její aktualizovanou verzi.

2. Pokud se příslušný orgán členského státu domnívá, že změny specifikace výrobku jsou podstatné, a dotýkají se tak zájmů, které nebyly zohledněny ve vnitrostátním námitkovém řízení provedeném v souladu s článkem 15 nařízení (EU) 2023/2411, podléhají tyto změny dodatečnému vnitrostátnímu námitkovému řízení. V tomto dodatečném vnitrostátním námitkovém řízení příslušný orgán členského státu zajistí, aby každá fyzická nebo právnická osoba, která má oprávněný zájem a která je usazena nebo má bydliště na území uvedeného členského státu a je dotčena těmito změnami, mohla podat námitku předtím, než je aktualizovaná verze jednotného dokumentu přizpůsobená aktualizované specifikaci výrobku sdělena úřadu.

3. Pokud v případě přímých zápisů dojde po výměnách uvedených v čl. 14 odst. 8 a 9 tohoto nařízení ke změnám specifikace výrobku, žadatel jednotný dokument aktualizuje.

4. Pokud jsou po výměnách podle odstavce 1 u žádosti týkající se zeměpisného označení pocházejícího z třetí země nutné změny specifikace výrobku, žadatel z třetí země nebo případně příslušný orgán třetí země aktualizuje jednotný dokument a specifikaci výrobku a sdělí tyto změny úřadu.

Článek 14

Přezkumný postup úřadu

1. Při standardních postupech se úřad při přezkumu zaměřuje především na jednotný dokument, avšak v případě žádostí ze třetích zemí a přímých zápisů úřad provede křížovou kontrolu jednotného dokumentu se specifikací výrobku, aby se předešlo případným rozdílům.

2. V případě přímých zápisů úřad přezkoumá žádosti za pomoci jediného kontaktního místa určeného členskými státy.

3. Pokud žádost nesplňuje kritéria uvedená v čl. 23 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, oznámí úřad při řešení připomínek podle čl. 23 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411 žadateli a příslušnému orgánu členského státu, z něhož výrobek pochází, nebo v případě přímých zápisů žadateli, nebo v případě žádostí ze třetích zemí žadateli nebo případně příslušnému orgánu třetí země, v jazyce, v němž byla žádost podána, následující:

a) důvody možného zamítnutí;

b) lhůtu uvedenou v čl. 23 odst. 6 zmíněného nařízení pro zamítnutí, opravu nebo doplnění žádosti nebo pro předložení připomínek;

c) informaci o tom, že žádost bude zamítnuta, pokud nebude ve stanovené lhůtě doplněna nebo opravena.

4. V případě, že se žadatel rozhodne vzít žádost zpět, informuje u standardního postupu příslušný orgán členského státu, v případě přímých zápisů žadatel a v případě žádostí ze třetích zemí žadatel nebo případně příslušný orgán třetí země úřad prostřednictvím digitálního systému o zpětvzetí žádosti. Žádosti, které byly vzaty zpět, se považují za nepodané.

5. Rozhodnutí podle čl. 29 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411 s uvedením důvodů zamítnutí se oznámí žadateli a příslušnému orgánu členského státu, z něhož výrobek pochází, nebo v případě přímého zápisu žadateli a v případě žádostí ze třetích zemí žadateli nebo případně příslušnému orgánu třetí země.

6. Pokud se oddělení zeměpisných označení zřízené článkem 34 nařízení (EU) 2023/2411 (dále jen „oddělení zeměpisných označení“) rozhodne konzultovat poradní výbor během postupu přezkumu podle čl. 23 odst. 5 uvedeného nařízení, jsou žadatel a příslušný orgán členského státu a žadatel nebo případně příslušný orgán třetí země, odkud výrobek pochází, o této konzultaci a o stavení běhu lhůty pro přezkum podle čl. 23 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411 informováni prostřednictvím digitálního systému.

7. Oddělení zeměpisných označení oznámí stanovisko poradního výboru žadateli a příslušnému orgánu nebo jedinému kontaktnímu místu členského státu v úředních jazycích Unie příslušných členských států a žadateli nebo případně příslušnému orgánu třetí země, odkud výrobek pochází, v úředním jazyce Unie, v němž byla žádost o zápis podána.

8. Úřad kromě odstavce 3 v případě přímých zápisů přezkoumá, zda žádost splňuje požadavky uvedené v článcích 6 a 8 nařízení (EU) 2023/2411.

9. V případě přímých zápisů podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 zašle úřad při řešení připomínek podle čl. 23 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411 v případě potřeby žadateli žádost o poskytnutí doplňujících údajů. Úřad o žádosti rovněž informuje jediné kontaktní místo.

10. V případě přímých zápisů podle čl. 20 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411 zašle úřad prostřednictvím digitálního systému jedinému kontaktnímu místu své konkrétní žádosti o objasnění, uvede konkrétní aspekty, které má jediné kontaktní místo přezkoumat a/nebo ověřit, a uvede, kdy má být vydáno prohlášení k ověření těchto informací. Úřad při svém šetření vychází z prohlášení vydaných jediným kontaktním místem.

11. V případě přímých zápisů podle článku 20 nařízení (EU) 2023/2411 úřad archivuje veškerou písemnou komunikaci s jediným kontaktním místem, která se týká přezkumu prováděného úřadem.

Článek 15

Námitky proti rozhodnutí ve vnitrostátní fázi řízení

Příslušné orgány členských států zašlou úřadu informace uvedené v čl. 24 odst. 1 nařízení (EU)2023/2411 prostřednictvím digitálního systému v kterémkoli z úředních jazyků Unie.

ODDÍL 3

NÁMITKOVÉ ŘÍZENÍ

Článek 16

Procesní pravidla pro námitky

1. Námitka podle článku 25 nařízení (EU) 2023/2411 obsahuje následující:

a) odůvodněné prohlášení o námitce uvedené v příloze III nařízení (EU) 2023/2411;

b) státní příslušnost namítajícího, pokud jde o fyzickou osobu, a

c) oprávnění pro úřad oznamovat námitky žadateli a příslušnému orgánu nebo jedinému kontaktnímu místu členského státu nebo třetí země, odkud výrobek pochází, a případně příslušnému orgánu nebo jedinému kontaktnímu místu členského státu nebo třetí země, kde je namítající usazen nebo kde má bydliště, a to včetně veškerých osobních údajů.

2. K námitce podle článku 25 nařízení (EU) 2023/2411 mohou být případně přiloženy podklady.

3. Námitka se podává úřadu prostřednictvím jeho digitálního systému. Úřad informuje Komisi o námitce do jednoho měsíce od uplynutí lhůty pro podání námitek.

4. Pokud námitka neobsahuje oprávnění uvedené v odst. 1 písm. c) nebo pokud úřad námitku obdrží mimo lhůtu uvedenou v čl. 25 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, oznámí úřad tento nedostatek namítajícímu a ten má sedm kalendářních dnů na doplnění námitky, jinak se námitka považuje za nepodanou.

5. Pokud úřad obdrží námitku podle čl. 25 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, oznámí ji co nejdříve žadateli a příslušnému orgánu členského státu, z něhož výrobek pochází, v případě přímých zápisů žadateli a jedinému kontaktnímu místu, a to v jazyce, v němž byla podána, spolu s ověřeným strojovým překladem do příslušných úředních jazyků Unie. V případě žádostí o zápis ze třetích zemí oznámí úřad námitku žadateli nebo případně příslušnému orgánu třetí země, v jazyce, ve kterém byla podána, spolu s ověřeným strojovým překladem do úředního jazyka Unie, ve kterém byla podána žádost o zápis.

6. Lhůta nepřesahující tři měsíce uvedená v čl. 25 odst. 4 nařízení (EU) 2023/2411 začíná plynout dnem, kdy byla účastníkům prostřednictvím digitálního systému doručena výzva k zahájení konzultací. Úřad o konzultaci rovněž informuje příslušný orgán nebo jediné kontaktní místo členského státu, případně příslušný orgán třetí země, odkud výrobek pochází, a případně země, kde je namítající usazen nebo kde má bydliště. Namítající a žadatel zahájí tyto konzultace bez zbytečného odkladu.

7. Do konzultací se mohou případně zapojit příslušný orgán členského státu nebo třetí země, odkud výrobek pochází, a příslušný orgán členského státu nebo třetí země, kde je namítající usazen nebo kde má bydliště, a pomáhat žadateli nebo namítajícímu.

8. Úřad poskytne prostřednictvím digitálního systému žadateli, namítajícímu a příslušnému orgánu a jedinému kontaktnímu místu členského státu, případně příslušnému orgánu třetí země, odkud výrobek pochází a kde je namítající usazen nebo kde má bydliště, podrobné informace o dostupnosti alternativního řešení sporů, jako je mediace, pro konzultace mezi žadatelem a namítajícím, jak je uvedeno v článku 170 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1001 ([5]). Úřad dále poskytne informace o možnosti využít jiné mediační služby než ty, které nabízí úřad. Informace se poskytují v příslušném úředním jazyce členských států, z nichž výrobek pochází a v nichž je namítající usazen nebo kde má bydliště, nebo v případě žadatele nebo namítajícího ze třetí země v úředním jazyce Unie, v němž žadatel nebo namítající ze třetí země podal svou žádost nebo námitku.

9. Pokud se oddělení zeměpisných označení rozhodne během námitkového řízení konzultovat poradní výbor podle čl. 25 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411, žadatel, namítající a příslušný orgán členského státu a případně jediné kontaktní místo nebo příslušný orgán třetí země, odkud výrobek pochází a kde je namítající usazen nebo kde má bydliště, jsou o této konzultaci a o stavení běhu lhůty pro konzultace podle čl. 25 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411 informováni prostřednictvím digitálního systému.

10. Oddělení zeměpisných označení oznámí stanovisko poradního výboru žadateli a namítajícímu a příslušnému orgánu nebo jedinému kontaktnímu místu členského státu v úředních jazycích Unie příslušných členských států a žadateli a namítajícímu nebo případně příslušnému orgánu třetí země, odkud výrobek pochází a kde je namítající usazen nebo kde má bydliště, v úředním jazyce Unie, v němž byla žádost o zápis podána.

11. Žadatel sdělí výsledek konzultací podle čl. 25 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411 úřadu prostřednictvím jeho digitálního systému na formuláři dostupném v digitálním systému. Úřad o výsledku konzultací informuje příslušný orgán a jediné kontaktní místo členského státu nebo případně příslušný orgán třetí země, odkud výrobek pochází a kde je namítající usazen nebo kde má bydliště. Spolu s oznámením vyzve úřad členský stát, z něhož výrobek pochází, aby uvedl, zda považuje za nezbytné provést dodatečné vnitrostátní námitkové řízení v souladu s čl. 16 odst. 15 tohoto nařízení.

12. Oznámení o výsledku konzultací podle čl. 25 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411 obsahuje:

a) název zveřejněný v unijním rejstříku, kterého se námitka týká;

b) číslo spisu a název v unijním rejstříku, kterých se námitka týká;

c) jméno namítajícího či namítajících;

d) zdokumentovaný výsledek konzultací;

e) údaj o tom, zda byl změněn jednotný dokument nebo specifikace výrobku, a popis těchto změn.

13. Pokud byla změněna specifikace výrobku, elektronický odkaz na zveřejnění specifikace výrobku v souladu s čl. 23 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411 vede na aktualizovanou specifikaci výrobku. V případě přímých zápisů a žádostí ze třetích zemí se úřadu oznámí aktualizovaná specifikace výrobku.

14. Pokud byl změněn jednotný dokument, podá se změněný jednotný dokument znovu prostřednictvím digitálního systému.

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1001 ze dne 14. června 2017 o ochranné známce Evropské unie (Úř. věst. L 154, 16.6.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1001/oj).

15. Pokud se příslušné orgány členských států domnívají, že následné změny specifikace výrobku provedené během konzultací podle čl. 25 odst. 4 nařízení (EU) 2023/2411 jsou podstatné, a dotýkají se tak zájmů, které nebyly zohledněny ve vnitrostátním námitkovém řízení provedeném v souladu s článkem 15 uvedeného nařízení, podléhají tyto změny dodatečnému námitkovému řízení. Příslušné orgány členských států, z nichž výrobek pochází, mohou poté, co jim byl oznámen výsledek konzultace podle čl. 25 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411, provést dodatečné námitkové řízení. V tomto dodatečném námitkovém řízení příslušný orgán členského státu zajistí, aby každá fyzická nebo právnická osoba, která má oprávněný zájem, je dotčena těmito změnami a je usazena nebo má bydliště na území daného členského státu, mohla podat námitku předtím, než je změněná verze jednotného dokumentu a specifikace výrobku oznámena úřadu, a to s ohledem na opakování přezkumu podle čl. 25 odst. 8 nařízení (EU) 2023/2411. Po dobu dodatečného vnitrostátního námitkového řízení je řízení v unijní fázi přerušeno. Pokud po dodatečné námitce příslušný orgán členského státu žádost zamítne, informuje prostřednictvím digitálního systému úřad o zpětvzetí žádosti.

Článek 17

Podání připomínek

1. Připomínky podle článku 27 nařízení (EU) 2023/2411 se vypracovávají v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online, a předkládají se úřadu prostřednictvím digitálního systému.

2. Připomínky obsahují alespoň tyto informace:

a) název zeměpisného označení zveřejněný v unijním rejstříku;

b) číslo spisu zapsané v unijním rejstříku;

c) jméno a kontaktní údaje fyzické nebo právnické osoby nebo orgánu, která/který podává připomínky;

d) připomínky uvádějící nepřesnosti v žádosti, podle názoru osoby nebo orgánu, která/který připomínky podává, a

e) oprávnění pro úřad předat veškeré připomínky žadateli, příslušnému orgánu členského státu, z něhož výrobek pochází, a v případě žádostí ze třetích zemí žadateli nebo případně příslušnému orgánu třetí země, a to včetně případných osobních údajů.

3. Pokud připomínky neobsahují informace uvedené v odstavci 2, považují se za nepodané.

4. Pokud úřad obdrží připomínky podle čl. 27 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, oznámí je žadateli, příslušnému orgánu členského státu, z něhož výrobek pochází, a v případě přímých zápisů žadateli a jedinému kontaktnímu místu, a to v jazyce, v němž byly podány, spolu s ověřeným strojovým překladem do příslušného úředního jazyka Unie daného členského státu. V případě žádostí ze třetích zemí oznámí úřad připomínky žadateli nebo případně příslušnému orgánu třetí země, v jazyce, v němž byly podány, spolu s ověřeným strojovým překladem do úředního jazyka Unie, ve kterém byla žádost podána.

5. Připomínka uvedená v odst. 2 písm. d) musí splňovat požadavky čl. 27 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411.

6. Úřad může na základě informací obsažených v připomínkách případně přerušit námitkové řízení a v případě potřeby postupovat podle čl. 23 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411.

7. V případě, že po podání připomínek dojde ke změně specifikace výrobku nebo jednotného dokumentu, informuje úřad o této změně případného namítajícího a tam, kde je to relevantní, příslušný orgán členského státu nebo příslušný orgán třetí země, kde je namítající usazen nebo kde má bydliště, a požádá namítajícího, aby buď vzal námitky zpět, nebo aby pokračoval v řízení.

8. V případě podstatných změn specifikace výrobku nebo jednotného dokumentu se uplatní postup stanovený v čl. 25 odst. 8 nařízení (EU) 2023/2411.

ODDÍL 4

ZMĚNY SPECIFIKACE VÝROBKU

Článek 18

Žádost o unijní změny

1. Žádost o unijní změny specifikace výrobku podle článku 31 nařízení (EU) 2023/2411 obsahuje:

a) chráněný název, kterého se změna týká;

b) název členského státu nebo třetí země, ke kterým zeměpisná oblast patří;

c) údaj o tom, zda o unijní změnu žádá žadatel podle článku 8 nařízení (EU) 2023/2411, jak je stanoven v unijním rejstříku, nebo výrobce používající zeměpisné označení v souladu s čl. 47 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411;

d) položky specifikace výrobku a jednotného dokumentu, jichž se změna týká;

e) důvody, proč se na změnu vztahuje čl. 31 odst. 3 nařízení (EU) 2023/2411;

f) popis a důvody pro každou požadovanou změnu;

g) uvedení všech standardních změn, které jsou neoddělitelně spojeny s unijními změnami;

h) konsolidovaný jednotný dokument v pozměněném znění;

i) v případě žádostí podle čl. 21 písm. a) nařízení (EU) 2023/2411 elektronický odkaz na zveřejnění konsolidované specifikace výrobku v pozměněném znění;

j) v případě žádostí podle čl. 21 písm. b) a c) nařízení (EU) 2023/2411 konsolidovanou specifikaci výrobku v pozměněném znění;

k) v případě žádostí podle čl. 21 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411 důkaz, že požadovaná změna je v souladu s právními předpisy o ochraně zeměpisných označení platnými v příslušné třetí zemi;

l) prohlášení příslušného orgánu členského státu, že žádost podle jeho názoru splňuje požadavky stanovené v nařízení (EU) 2023/2411.

2. Úřad obdrží samostatně a nezveřejní jako součást žádosti:

a) název a kontaktní údaje příslušného orgánu členského státu nebo žadatele či příslušného orgánu třetí země, kteří požádali v unijní fázi řízení o schválení unijní změny specifikace výrobku;

b) název a kontaktní údaje žadatele, který požádal o zahájení vnitrostátní fáze řízení o schválení unijní změny specifikace výrobku, s uvedením, zda se jedná o seskupení výrobců;

c) případně veškerou průvodní dokumentaci.

3. Žádost o unijní změnu specifikace výrobku a změněný jednotný dokument se vyhotoví v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online, a podají se úřadu prostřednictvím digitálního systému.

4. Příslušný orgán členských států, v případě přímých zápisů žadatel a v případě žádostí ze třetích zemí žadatel nebo případně příslušný orgán třetí země zajistí, aby byl mezi žádostí o schválení unijní změny a konsolidovanou specifikací výrobku soulad a aby mezi nimi nebyly žádné podstatné rozdíly. Změny uvedené v žádosti o schválení unijní změny odpovídají změnám provedeným ve specifikaci výrobku. Pokud je po schválení unijní změny zjištěn nesoulad, přijme u standardního postupu příslušný orgán členského státu, v případě přímých zápisů žadatel a v případě žádostí ze třetích zemí žadatel nebo případně příslušný orgán třetí země nezbytná opatření k nápravě tohoto nesouladu.

5. Žádost o unijní změnu je stručná a s výjimkou řádně odůvodněných případů nepřesáhne 5 000 slov včetně jednotného dokumentu.

6. Pro účely čl. 31 odst. 2 tohoto nařízení úřad kromě dokumentů a informací tam uvedených, v pozměněném znění, zveřejní v unijním rejstříku i žádost o unijní změnu specifikace výrobku.

7. Článek 4, články 6 až 17 a články 27 až 28 tohoto nařízení se použijí obdobně na žádost o unijní změnu specifikace výrobku.

8. Tento článek se použije obdobně na žádosti o standardní změny specifikace výrobku zapsané podle čl. 21 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411.

Článek 19

Standardní změny specifikace výrobku

1. Žádosti o schválení standardní změny specifikace výrobku se předkládají příslušnému orgánu členského státu, na jehož území se nachází zeměpisná oblast dotčeného výrobku.

2. Příslušný orgán členského státu může stanovit, že žádost o standardní změnu bude zveřejněna pro účely podání námitek na vnitrostátní úrovni. Pokud není stanoveno vnitrostátní námitkové řízení a pokud žádost o schválení standardní změny specifikace výrobku nepochází od žadatele, který podal žádost o ochranu názvu nebo názvů, na něž se specifikace výrobku vztahuje, poskytne příslušný orgán členského státu tomuto žadateli možnost vyjádřit se k žádosti.

3. Žádost o schválení standardní změny obsahuje popis standardních změn a souhrn důvodů, proč jsou změny potřebné, a důvody, proč lze navrhované změny považovat za standardní v souladu s čl. 31 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411.

4. Pokud příslušný orgán členského státu shledá, že jsou požadavky nařízení (EU) 2023/2411 a ustanovení přijatých podle uvedeného nařízení splněny, může standardní změnu schválit. V rozhodnutí o schválení je v příslušných případech zahrnuta změněná konsolidovaná specifikace výrobku a v příslušných případech změněný konsolidovaný jednotný dokument.

5. Rozhodnutí o schválení zveřejní příslušný orgán dotčeného členského státu. Schválená standardní změna je v členském státě použitelná podle platných vnitrostátních pravidel pro vstup v platnost.

6. V případě, že standardní změna vyžaduje změnu jednotného dokumentu, zveřejní úřad v unijním rejstříku do tří měsíců ode dne, kdy obdržel oznámení o standardní změně:

a) popis standardní změny a

b) změněný jednotný dokument.

7. V případě, že standardní změna nevyžaduje změnu jednotného dokumentu, zveřejní úřad v unijním rejstříku popis standardní změny v jazyce, v jakém ji obdržel, a to do tří měsíců ode dne, kdy obdržel sdělení o této standardní změně.

8. Standardní změny jsou na území Unie použitelné ode dne, kdy byly zveřejněny podle odstavců 6 a 7 podle toho, co je relevantní.

9. Pokud se zeměpisná oblast nachází na území více než jednoho členského státu, příslušný orgán každého dotčeného členského státu použije postup pro standardní změnu samostatně. Příslušné orgány dotčených členských států se vzájemně informují o vnitrostátním rozhodnutí o schválení a na požádání si vzájemně poskytují aktuální informace o průběhu vnitrostátního řízení. Standardní změna je použitelná na území dotyčných členských států až poté, co se stane použitelným poslední vnitrostátní rozhodnutí o schválení. Příslušný orgán členského státu, který schválí standardní změnu jako poslední, zašle úřadu příslušné oznámení nejpozději do jednoho měsíce ode dne zveřejnění svého rozhodnutí o schválení.

10. Pokud se zeměpisná oblast nachází na území více než jednoho členského státu a pokud jeden nebo více příslušných orgánů dotčených členských států žádost o standardní změnu zamítne nebo nepřijme žádné opatření k přijetí vnitrostátního rozhodnutí o schválení pro přijetí standardních změn příslušným členským státem nebo členskými státy, mohou příslušné orgány kterýchkoli členských států, jichž se tato přeshraniční zeměpisná oblast týká, podat uvedenou žádost v rámci řízení o unijních změnách, aby o ní rozhodl úřad. V tomto případě příslušný orgán členského státu, který podal žádost o schválení unijní změny, prokáže, že postup týkající se standardní změny nebyl v jednom nebo více členských státech, z nichž zeměpisné označení pochází, uzavřen. Související námitkové řízení na úrovni Unie je otevřené pro členské státy a fyzické a právnické osoby, které jsou usazeny nebo mají bydliště na území těchto členských států, s výjimkou členského státu, který podal žádost o schválení unijní změny, a fyzických a právnických osob, které jsou usazeny nebo mají bydliště na území tohoto členského státu.

11. Odstavce 9 a 10 se použijí obdobně, pokud se část dané zeměpisné oblasti nachází na území třetí země. Pokud se však standardní změna týká území členského státu a třetí země, zůstává povinnost zaslat úřadu oznámení na členském státě.

Článek 20

Vztah mezi unijními a standardními změnami

1. Pokud je schválena standardní změna vyžadující změnu jednotného dokumentu, zatímco žádost o schválení unijní změny nebyla dosud vyřízena, aktualizuje příslušný orgán dotčeného členského státu odpovídajícím způsobem jednotný dokument zahrnutý v žádosti o schválení unijní změny.

2. Pokud byla nevyřízená unijní změna zveřejněna v unijním rejstříku, pro účely námitkového řízení, zveřejní se v unijním rejstříku rovněž aktualizovaná verze jednotného dokumentu jako příloha rozhodnutí o schválení unijní změny.

3. Pokud změněná verze jednotného dokumentu obsažená v žádosti o standardní změnu schválené na vnitrostátní úrovni nezohledňuje poslední schválené unijní změny, úřad tuto změněnou verzi nezveřejní. Příslušný orgán členského státu, který uvedenou standardní změnu schválil, zašle úřadu ke zveřejnění v unijním rejstříku konsolidovanou verzi jednotného dokumentu ve znění unijních i standardních změn.

4. Tento článek se použije obdobně i na žádosti podané podle čl. 21 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411.

Článek 21

Standardní změny spojené s unijními změnami

Standardní změna obsažená v žádosti o unijní změnu, která je neoddělitelně spojena s nevyřízenou unijní změnou, se považuje za součást uvedené unijní změny a úřad ji schválí společně s unijní změnou v rámci stejného řízení.

Článek 22

Dočasné změny specifikace výrobku

1. Dočasné změny specifikace výrobku schválí a zveřejní příslušný orgán členského státu, na jehož území se nachází vymezená zeměpisná oblast daného názvu. Dočasné změny se mohou týkat části zeměpisné oblasti.

2. Dočasné změny se úřadu oznámí nejpozději do jednoho měsíce ode dne zveřejnění vnitrostátního rozhodnutí o schválení. V tomto oznámení se uvedou důvody dočasných změn.

3. Dočasná změna je v členském státě použitelná podle platných vnitrostátních předpisů.

4. Každá dočasná změna platí po omezenou dobu stanovenou příslušným orgánem, který tuto změnu schvaluje. Její platnost může být obnovena pouze tehdy, pokud výjimečné okolnosti uvedené v čl. 31 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411 a důvody, na jejichž základě byla schválena, stále existují. Obnovení dočasných změn se oznamuje úřadu postupem stanoveným pro oznamování dočasných změn podle článku 24.

5. Pokud se zeměpisná oblast nachází na území více než jednoho členského státu, použije se postup pro dočasné změny v dotčených členských státech odděleně pro tu část dané oblasti, která se nachází na jejich příslušném území.

6. Dočasné změny týkající se zeměpisných označení pocházejících ze třetích zemí se oznámí úřadu nejpozději do jednoho měsíce po jejich schválení. V tomto oznámení se uvedou důvody dočasných změn.

7. Úřad zveřejní oznámení dočasné změny prostřednictvím svého digitálního systému do tří měsíců ode dne, kdy oznámení o této dočasné změně obdržel, a to v jazyce, v jakém jej obdržel. Dočasná změna je na území Unie použitelná ode dne, kdy byla zveřejněna úřadem.

8. Tento článek se nevztahuje na řízení uvedená v čl. 21 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411.

Článek 23

Oznámení o standardních změnách

1. Oznámení o schválené standardní změně specifikace výrobku obsahuje:

a) chráněný název, kterého se standardní změna týká;

b) členský stát nebo třetí zemi, ke kterým zeměpisná oblast patří;

c) název členského státu nebo třetí země oznamujících standardní změnu specifikace výrobku úřadu;

d) důvody, proč se na změnu vztahuje čl. 31 odst. 2 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411;

e) popis schválené změny s uvedením, zda tato změna vede ke změně jednotného dokumentu;

f) rozhodnutí o schválení standardní změny podle čl. 31 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411;

g) v případě potřeby konsolidovaný jednotný dokument v pozměněném znění;

h) elektronický odkaz na zveřejnění konsolidované specifikace výrobku v pozměněném znění.

2. Pokud oznámení provádí příslušný orgán členského státu, obsahuje prohlášení podle čl. 22 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411.

3. V případě žádostí ze třetích zemí oznámení kromě informací uvedených v odstavci 1 obsahuje důkaz o tom, že je změna v dané třetí zemi použitelná. Dále obsahuje zveřejněnou specifikaci výrobku namísto elektronického odkazu na její zveřejnění.

4. Oznámení o schválené standardní změně se vyhotoví v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online, a podá se úřadu prostřednictvím digitálního systému.

5. Kontaktní údaje příslušných orgánů členského státu nebo třetí země oznamujících úřadu standardní změnu se sdělují samostatně. Kontaktní údaje příslušných orgánů se v rámci oznámení nezveřejňují. Zveřejní se však jejich názvy.

6. Příslušný orgán členského státu sdělí úřadu bez zbytečného odkladu:

a) veškeré pravomocné vnitrostátní rozsudky, kterými se ruší rozhodnutí o schválení standardní změny;

b) změněný konsolidovaný jednotný dokument včetně elektronického odkazu na specifikaci výrobku, nebo v případě změny, která nemění jednotný dokument, pouze elektronický odkaz na specifikaci výrobku, aktualizovaný v návaznosti na zrušení uvedené standardní změny.

7. Úřad zveřejní v unijním rejstříku informaci o tom, že vnitrostátní rozhodnutí o schválení standardní změny bylo zrušeno. K této informaci se připojí aktualizovaná verze jednotného dokumentu zveřejněná ve všech úředních jazycích Unie, jak ji sdělil příslušný orgán členského státu v souladu s odst. 6 písm. b) tohoto článku.

8. Rozhodnutí o schválení standardních změn týkajících se výrobků pocházejících ze třetích zemí oznámí příslušný orgán dotčené třetí země úřadu nejpozději do jednoho měsíce ode dne zveřejnění příslušného rozhodnutí.

9. Oznámení schválené standardní změny specifikace výrobku úřadu se považuje za řádně učiněné, pokud je v souladu s tímto článkem. Oznámení o schválení standardní změny, které nebylo řádně učiněno v souladu s tímto článkem, úřad nezveřejní. Úřad informuje příslušný orgán a případně žadatele o tom, že oznámení standardní změny nebylo řádně učiněno, do tří měsíců. Neobdrží-li úřad žádnou odpověď do dvou měsíců ode dne doručení svého dopisu, považuje se nesprávně učiněné oznámení za nepodané.

10. Příslušný orgán, který úřadu oznámil standardní změnu specifikace výrobku, zůstává odpovědný za její obsah.

11. Tento článek se nevztahuje na řízení uvedená v čl. 21 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411.

Článek 24

Oznámení dočasných změn

1. Oznámení o schválené dočasné změně specifikace výrobku obsahuje:

a) odkaz na chráněný název, kterého se změna týká;

b) název členského státu nebo třetí země oznamujících dočasnou změnu úřadu;

c) popis schválené dočasné změny a její odůvodnění;

d) rozhodnutí orgánů, kterým se formálně uznává přírodní katastrofa nebo nepříznivé povětrnostní podmínky nebo katastrofa způsobená člověkem, jako je válka, hrozba války nebo teroristický útok, nebo případně uložení povinných sanitárních a fytosanitárních opatření;

e) rozhodnutí schvalující dočasnou změnu nebo odkaz na elektronické zveřejnění.

2. Pokud oznámení provádí příslušný orgán členského státu, obsahuje prohlášení podle čl. 22 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411.

3. V případě zeměpisných označení pocházejících ze třetích zemí obsahuje oznámení důkaz o tom, že změna je v dané třetí zemi použitelná. Dále obsahuje zveřejněné vnitrostátní rozhodnutí schvalující dočasnou změnu namísto elektronického odkazu na jeho zveřejnění.

4. Oznámení o schválené dočasné změně se vyhotoví v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online, a podá se úřadu prostřednictvím digitálního systému.

5. Kontaktní údaje příslušných orgánů členského státu nebo třetí země se oznamují samostatně. Kontaktní údaje příslušných orgánů se v rámci oznámení nezveřejňují. Zveřejní se však jejich názvy.

6. Oznámení schválení dočasné změny úřadu se považuje za řádně učiněné, pokud je v souladu s tímto článkem. Oznámení o schválení dočasné změny, které nebylo řádně učiněno v souladu s tímto článkem, úřad nezveřejní. Úřad informuje příslušný orgán a případně žadatele o tom, že oznámení o dočasné změně nebylo řádně učiněno, do tří měsíců. Neobdrží-li úřad žádnou odpověď do dvou měsíců ode dne doručení svého dopisu, považuje se nesprávně učiněné oznámení za nepodané.

7. Příslušný orgán, který obsah úřadu oznámil, zůstává za něj odpovědný.

8. Tento článek se nevztahuje na řízení uvedená v čl. 21 písm. b) nařízení (EU) 2023/2411.

ODDÍL 5

ŘÍZENÍ O ZRUŠENÍ ZÁPISU

Článek 25

Zrušení zápisu

1. Žádost o zrušení ochrany zeměpisného označení podle článku 32 nařízení (EU) 2023/2411 obsahuje:

a) zapsaný název, jehož zrušení se navrhuje;

b) název členského státu nebo třetí země, z nichž pochází zeměpisné označení, jehož se zrušení zápisu týká;

c) název členského státu nebo třetí země nebo pro účely odstavců 10 a 11 tohoto článku jméno fyzické nebo právnické osoby, která podává žádost o zrušení zápisu;

d) v případě žádostí ze třetích zemí název a adresa orgánů nebo případně subjektů nebo fyzických osob, které ověřují soulad s ustanoveními specifikace výrobku;

e) případně jméno fyzické nebo právnické osoby, která žádá o zrušení zápisu ve vnitrostátní fázi řízení;

f) popis oprávněného zájmu fyzické nebo právnické osoby, která o zrušení zápisu žádá;

g) uvedení důvodů pro zrušení zápisu podle článku 32 nařízení (EU) 2023/2411;

h) vysvětlení a důvody zrušení zápisu;

i) v případě žádosti o zrušení zápisu předložené členským státem prohlášení uvedené v čl. 22 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2023/2411;

j) případně doklad o zaplacení poplatků.

2. Pokud je žádost o zrušení zápisu podána v souladu s čl. 32 odst. 3 nařízení (EU) 2023/2411, informace uvedené v odst. 1 písm. g) se nepoužijí.

3. Zeměpisné označení se považuje za nemající účinky uvedené v nařízení (EU) 2023/2411 od samého počátku, pokud bylo zrušeno z důvodů uvedených v čl. 32 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411.

4. Zeměpisné označení se považuje za nemající účinky uvedené v nařízení (EU) 2023/2411, pokud bylo zrušeno z důvodů uvedených v čl. 32 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411. To platí i pro zrušení zápisu zahájené podle čl. 32 odst. 3 nařízení (EU) 2023/2411.

5. Kontaktní údaje fyzické nebo právnické osoby nebo kontaktní údaje orgánů či subjektů členského státu nebo třetí země uvedených v odst. 1 písm. c), d) a e) se sdělují samostatně, a to prostřednictvím digitálního systému. Kontaktní údaje těchto fyzických nebo právnických osob, orgánů nebo subjektů se v rámci žádosti o zrušení zápisu nezveřejňují. Zveřejní se však jejich názvy.

6. Žádost o zrušení ochrany zeměpisného označení podle článku 32 nařízení (EU) 2023/2411 se vyhotoví v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online, a podá se úřadu prostřednictvím digitálního systému.

7. Příslušný orgán členského státu, včetně členského státu, ze kterého výrobek pochází, může zahájit vnitrostátní fázi řízení o zrušení zápisu z vlastního podnětu. V takovém případě lze informace uvedené v odst. 1 písm. e) a f) vynechat. Členský stát dokončí kroky vnitrostátní fáze podle čl. 32 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411 před podáním žádosti o zrušení zápisu úřadu, pokud nebyla členskému státu udělena výjimka podle článku 19 nařízení (EU) 2023/2411.

8. Každá fyzická nebo právnická osoba, která má oprávněný zájem a je usazena nebo má bydliště na území členského státu, může podat žádost o zrušení zápisu členskému státu, v němž je usazena nebo má bydliště, a umožnit tomuto členskému státu, aby tuto žádost přezkoumal a rozhodl, zda ji podá u úřadu.

9. Pokud je žádost o zrušení zápisu založena na důvodu uvedeném v čl. 32 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411 a uvedený důvod se uplatňuje výlučně mimo územní působnost členského státu, v němž je žadatel usazen nebo má bydliště, nebo pokud zeměpisné označení, v jehož případě se o zrušení zápisu žádá, pochází z jiného členského státu, než je členský stát, v němž je žadatel usazen nebo má bydliště, nebo ze třetí země, příslušný orgán členského státu, v němž je žadatel usazen nebo má bydliště, pouze zkontroluje, zda je žádost o zrušení zápisu úplná a zda byla podána v souladu s odstavci 1, 2, 5 a 6 tohoto článku. V takových situacích se vnitrostátní námitkové řízení neprovádí. Pokud je žádost o zrušení zápisu přípustná, předloží ji příslušný orgán po kontrole formálních náležitostí podle první věty tohoto odstavce úřadu k přezkumu.

10. Každá fyzická nebo právnická osoba, která má oprávněný zájem a je usazena nebo má bydliště na území členského státu, jenž získal výjimku podle článku 19 nařízení (EU) 2023/2411, může podat žádost o zrušení zápisu přímo u úřadu.

11. Každá fyzická nebo právnická osoba, která má oprávněný zájem a je usazena nebo má bydliště ve třetí zemi, může podat žádost o zrušení zápisu u úřadu, a to přímo nebo prostřednictvím příslušného orgánu třetí země.

12. Aniž je dotčen odstavec 9, použijí se na řízení o zrušení zápisu obdobně články 4, 6, 14 až 17 a 27 až 28 tohoto nařízení.

Článek 26

Zrušení zápisu z podnětu Komise nebo úřadu

1. V případě zrušení zápisu z vlastního podnětu Komise se řízení zahájí přímo v unijní fázi. Komise zašle žádost o zrušení zápisu úřadu a úřad ji zveřejní pro účely námitkového řízení v souladu s čl. 23 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411. Žádost o zrušení zápisu obsahuje obdobně náležitosti uvedené v čl. 25 odst. 1.

2. V případě zrušení zápisu z vlastního podnětu úřadu se řízení zahájí přímo v unijní fázi. Úřad zveřejní pro účely námitkového řízení v souladu s čl. 23 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411 svůj vlastní návrh na zrušení zápisu, který obsahuje obdobně náležitosti uvedené v čl. 25 odst. 1.

3. V návrhu nebo žádosti o zrušení zápisu zveřejněných pro účely námitkového řízení se uvedou důvody pro zrušení zápisu podle čl. 32 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411.

ODDÍL 6

ROZHODNUTÍ

Článek 27

Zveřejňování rozhodnutí

1. Poté, co úřad informuje Komisi, zajistí zveřejnění odkazu na rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*, a to co nejdříve po zveřejnění rozhodnutí uvedeného v článku 29 nařízení (EU) 2023/2411 v unijním rejstříku.

2. Odkaz obsahuje číslo rozhodnutí, zapsaný, změněný nebo zrušený název (nebo názvy) výrobku, typ výrobku, zemi původu a datum zápisu, změny nebo zrušení.

Článek 28

Rozhodnutí Komise o žádosti

1. Žádost příslušného orgánu členského státu nebo úřadu Komisi, aby podle článku 30 nařízení (EU) 2023/2411 převzala pravomoc rozhodnout v řízení, se Komisi podává elektronicky do její vyhrazené e-mailové schránky, adresuje se vedoucímu oddělení odpovědnému za zeměpisná označení řemeslných a průmyslových výrobků na vnitřním trhu, a to na formuláři, který úřad zpřístupní online, a s uvedením důvodu žádosti a jejím odůvodněním.

2. Komise do dvou měsíců od obdržení žádosti uvedené v odstavci 1 informuje prostřednictvím digitálního systému úřad a prostřednictvím elektronické pošty příslušný orgán členského státu, který žádost podal, o svém rozhodnutí, zda převezme pravomoc rozhodovat v řízení podle čl. 30 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411. Komise v oznámení uvede důvody a poskytne odůvodnění.

3. Pokud Komise hodlá z vlastního podnětu převzít pravomoc rozhodovat v řízení podle čl. 30 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411, informuje o tom prostřednictvím digitálního systému úřad a prostřednictvím elektronické pošty příslušný orgán členského státu, z něhož výrobek pochází. Komise v oznámení uvede důvody a poskytne odůvodnění.

4. Informaci o tom, že Komise převzala řízení, o uplatněném důvodu a odůvodnění zveřejní úřad v unijním rejstříku do dvou týdnů poté, co Komise informovala úřad o převzetí, a to ve všech úředních jazycích Unie.

5. Řízení před úřadem se přerušuje ode dne podání žádosti Komisi do doby, než Komise informuje úřad a žádající příslušný orgán členského státu, zda převezme pravomoc rozhodovat. Pokud Komise rozhodne, že řízení nepřevezme, úřad řízení neprodleně obnoví.

6. Pokud Komise převezme od úřadu řízení podle článku 30 nařízení (EU) 2023/2411, poskytne úřad Komisi návrh rozhodnutí podle čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 v elektronické podobě.

7. Komise se vynasnaží přijmout prováděcí akt týkající se konečného rozhodnutí v daném řízení podle čl. 30 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411 do devíti měsíců od podání žádosti uvedené v odstavci 1 tohoto článku nebo ode dne, kdy informovala úřad o tom, že jedná z vlastního podnětu. Prováděcí akt obsahuje informace o tom, že Komise případ převzala, důvody a odůvodnění.

ODDÍL 7

POUŽÍVÁNÍ SYMBOLŮ UNIE

Článek 29

Používání symbolu Unie, označení a zkratky

1. Symbol Unie, označení „CHRÁNĚNÉ ZEMĚPISNÉ OZNAČENÍ“ v rámci symbolu a zkratka „CHZO“ uvedené v článku 48 nařízení (EU) 2023/2411 a stanovené článkem 34 prováděcího nařízení Komise (EU) 2025/26 ([6]) se při použití pro označení chráněného zeměpisného označení řemeslného a průmyslového výrobku reprodukují podle přílohy I tohoto nařízení. Tento symbol Unie, označení a zkratku lze použít v kterémkoli úředním jazyce Unie.

2. Symbol Unie, označení a zkratku odkazující na chráněné zeměpisné označení lze použít pouze v souvislosti s výrobky, na které se vztahují pravidla nařízení (EU) 2023/2411.

3. Na etiketě výrobku lze symbol Unie, označení či zkratku uvést až po zveřejnění rozhodnutí o zápisu uvedeného zeměpisného označení. Jsou-li uvedeny na etiketě výrobku, je spolu s nimi uveden i zapsaný název.

4. Symbol Unie, označení a zkratka mohou být použity v médiích nebo v reklamních materiálech za účelem šíření informací o ochraně zeměpisného označení nebo propagace zapsaných názvů.

([6]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2025/26 ze dne 30. října 2024, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143, pokud jde o zápisy, změny, rušení, prosazování ochrany, označování a oznamování v souvislosti se zeměpisnými označeními a zaručenými tradičními specialitami, a kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/34, pokud jde o zeměpisná označení v odvětví vína, a zrušují prováděcí nařízení (EU) č. 668/2014 a (EU) 2021/1236 (Úř. věst. L, 2025/26, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

ODDÍL 8

POPLATKY

Článek 30

Poplatky

1. Úřad stanoví způsoby úhrady poplatků v souladu s čl. 157 odst. 4 písm. a) nařízení (EU) 2017/1001.

2. Veškeré platby uvedené v příloze II tohoto nařízení se provádějí v eurech do deseti kalendářních dnů po podání žádosti o zápis, žádosti o unijní změnu, žádosti o zrušení zápisu nebo odvolání.

3. Každá platba uvádí odpovídající zeměpisné označení a jméno plátce a obsahuje nezbytné údaje umožňující úřadu okamžitě poznat účel platby.

4. Pokud nelze účel platby uvedený v odstavci 3 okamžitě poznat, vyzve úřad plátce, aby účel platby oznámil elektronickými komunikačními prostředky v dané přiměřené lhůtě uvedené v oznámení. Pokud plátce nevyhoví tomuto oznámení v předepsané lhůtě, považuje se platba za neuskutečněnou. Jakákoli částka, která byla zaplacena, se vrátí.

5. Poplatek za odvolání se vrací na základě usnesení odvolacího senátu v každé z těchto situací:

a) oddělení zeměpisných označení zruší napadené rozhodnutí podle článku 103 nařízení (EU) 2017/1001;

b) odvolání se nepovažuje za podané v souladu s čl. 5 odst. 3 druhou větou nařízení v přenesené pravomoci C(2025) 9101;

c) odvolací senát považuje vrácení poplatku za spravedlivé z důvodu podstatného procesního pochybení.

6. Na žádost Komise úřad ve spolupráci s Komisí posoudí možnost přijetí mechanismu slev na poplatcích pro mikropodniky a malé a střední podniky.

7. Použijí se poplatky uvedené v příloze II tohoto nařízení.

ODDÍL 9

UNIJNÍ REJSTŘÍK

Článek 31

Unijní rejstřík

1. Unijní rejstřík uvedený v článku 37 nařízení (EU) 2023/2411 se zřizuje jako digitální řešení umožňující technické ukládání všech záznamů týkajících se zeměpisných označení a veřejný přístup k nim, včetně žádostí o zápis, o unijní změnu a o zrušení zápisu, zamítnutí, zveřejnění pro účely námitkového řízení, zápisů, schválení unijních změn, zveřejnění standardních a dočasných změn a zrušení zápisu. Unijní rejstřík je k dispozici ve všech úředních jazycích Unie.

2. Kromě údajů uvedených v článku 37 nařízení (EU) 2023/2411 a konkrétních odkazů v tomto nařízení a nařízení v přenesené pravomoci C(2025) 9101 se do unijního rejstříku zaznamenávají tyto údaje:

a) zapsaný název nebo názvy výrobku, v příslušných případech včetně jejich přepisů nebo transliterací do latinky; více názvů, přepisů a transliterací se zaznamená jako alternativní názvy, oddělené mezerou, lomítkem a další mezerou;

b) datum podání žádosti úřadu;

c) datum zveřejnění v unijním rejstříku;

d) datum zápisu;

e) rozhodnutí o zápisu zeměpisného označení;

f) elektronický odkaz na *Úřední věstník Evropské unie* podle čl. 29 odst. 6 nařízení (EU) 2023/2411;

g) číslo spisu;

h) jednotný dokument, včetně elektronického odkazu na zveřejnění specifikace výrobku;

i) pokud elektronický odkaz na zveřejnění specifikace výrobku není k dispozici, samotná specifikace výrobku;

j) případná stanoviska poradního výboru k jednotlivým žádostem;

k) označení kontrolního orgánu v případě zeměpisných označení pocházejících z třetí země.

3. Pokud úřad schválí unijní změnu specifikace výrobku nebo obdrží oznámení o schválené nebo zrušené standardní změně specifikace výrobku, která vyžaduje změnu informací zaznamenaných v unijním rejstříku, aktualizuje v příslušných případech údaje uvedené v odstavci 2, a to s účinkem ode dne, kdy je změna použitelná v Unii. Úřad zaznamená elektronické odkazy na zveřejnění oznámení o standardních změnách a dočasných změnách. V případě přímých zápisů se do unijního rejstříku zapíše změna s účinkem ode dne rozhodnutí úřadu o standardní změně a dočasné změně.

4. Pokud byl zápis zeměpisného označení zrušen, uvedou se v unijním rejstříku názvy jako zrušené v souladu s čl. 25 odst. 3 a 4 tohoto nařízení. Unijní rejstřík vede záznam o zrušení zápisu, včetně elektronického odkazu na rozhodnutí o zrušení zápisu.

5. Pokud úřad obdrží žádost o zápis nebo žádost o schválení unijní změny nebo žádost o zrušení zápisu, zaznamená se do unijního rejstříku podle čl. 22 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2411 název, číslo spisu, typ výrobku, země původu, druh žádosti, datum podání žádosti a status obdržené žádosti nebo požadavku. Po zveřejnění žádosti v unijním rejstříku se rovněž zaznamená datum zveřejnění a elektronický odkaz na toto zveřejnění. V unijním rejstříku se vede záznam o rozhodnutí o zamítnutí žádosti.

6. Údaje uvedené v odstavcích 2 až 5 zůstávají v unijním rejstříku.

7. Členské státy odpovídají za to, že elektronický odkaz na specifikaci výrobku zůstane aktivní a řádně funkční po celou dobu ochrany zeměpisného označení. Elektronický odkaz vede přímo na poslední aktualizovanou verzi jednotlivé specifikace výrobku.

8. Zpracování údajů týkajících se záznamů uvedených v odstavci 2 tohoto článku a v čl. 37 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411, včetně veškerých osobních údajů, se provádí pro účely:

a) správy žádostí a/nebo zápisů uvedených v tomto nařízení a aktech přijatých na jeho základě;

b) vedení veřejného rejstříku za účelem kontroly ze strany veřejných orgánů a hospodářských subjektů a pro jejich informování s cílem umožnit jim výkon práv vyplývajících pro ně z tohoto nařízení a získávání informací o existenci předchozích zeměpisných označení a

c) sestavování zpráv a statistik umožňujících úřadu optimalizovat své činnosti a zlepšovat fungování systému pro ochranu zeměpisných označení.

9. Veškeré údaje, včetně osobních údajů, týkající se záznamů uvedených v odstavci 2 tohoto článku a v čl. 37 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411, jsou ve veřejném zájmu a jsou přístupné jakékoli třetí osobě. Záznamy v unijním rejstříku se neuchovávají déle, než je nezbytné pro účely, pro které jsou osobní údaje zpracovávány.

Článek 32

Výpis z unijního rejstříku

1. Výpis z unijního rejstříku obsahuje údaje uvedené v čl. 31 odst. 2 písm. a) až g) tohoto nařízení a v čl. 37 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411.

2. Formulář a online prezentace výpisu z unijního rejstříku podle čl. 38 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2411 se vypracuje v souladu s formulářem, který úřad zpřístupní online.

ODDÍL 10

VZÁJEMNÁ POMOC A SPOLUPRÁCE PŘI KONTROLE A PROSAZOVÁNÍ PRÁVA

Článek 33

Obecná pravidla

1. Příslušné orgány uvedené v oddíle 10 tohoto nařízení jsou příslušné orgány členských států určené podle článku 50 nařízení (EU) 2023/2411.

2. Příslušné orgány členských států si v souladu s tímto oddílem poskytují vzájemnou pomoc, aby zajistily správné uplatňování pravidel nařízení (EU) 2023/2411 v případech, které se týkají více než jednoho členského státu.

3. Příslušné orgány členských států si na požádání vzájemně sdělí příslušné informace o kontrolách prováděných podle hlavy IV nařízení (EU) 2023/2411.

4. Žádosti o vzájemnou pomoc podle článku 62 nařízení (EU) 2023/2411 jsou podávány příslušnými orgány členských států a podávají se těmto orgánům.

5. Informace, které si mají příslušné orgány členských států vyměňovat za účelem podpory kontroly a prosazování práva, mohou zahrnovat:

a) výsledky kontrol provedených podle čl. 51 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411 a podle čl. 54 odst. 2 uvedeného nařízení;

b) vlastní prohlášení podle článku 51 nařízení (EU) 2023/2411;

c) osvědčení o oprávnění používat zeměpisné označení podle čl. 52 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411 a podle přílohy III tohoto nařízení;

d) opatření přijatá k nápravě nesouladu podle čl. 52 odst. 4 nařízení (EU) 2023/2411;

e) opatření podle čl. 54 odst. 2 nařízení (EU) 2023/2411.

6. Veškerá úřední komunikace mezi příslušnými orgány členských států probíhá písemně, pomocí elektronických prostředků. Komise může zpřístupnit počítačový systém pro správu informací pro integrované fungování mechanismů pro automatickou výměnu údajů, informací a dokumentů týkajících se úředních kontrol a jiných úředních činností. Systém pro správu informací může být propojen s dalšími příslušnými databázemi Komise, které používají donucovací orgány v Unii pro bezpečnost a soulad výrobků.

7. Pomoc v případě potřeby a s výhradou souhlasu dotčených příslušných orgánů zahrnuje zapojení příslušných orgánů členského státu do úředních kontrol na místě, které provádějí příslušné orgány jiného členského státu.

8. Tímto oddílem není dotčeno vnitrostátní právo:

a) týkající se zveřejňování dokumentů a informací, které jsou předmětem soudního vyšetřování a soudního řízení, včetně trestního vyšetřování, nebo se jich týkají, a

b) zaměřené na ochranu obchodních zájmů fyzických nebo právnických osob.

9. Členské státy přijmou opatření, kterými umožní snadnější předávání informací od donucovacích orgánů, státních zastupitelství a soudních orgánů příslušným orgánům, jež se týkají možného nesouladu s pravidly uvedenými v hlavě IV nařízení (EU) 2023/2411, který je relevantní pro uplatňování tohoto oddílu a může představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí.

Článek 34

Pomoc na vyžádání

1. Pokud se příslušné orgány v jednom členském státě domnívají, že k provedení úředních kontrol nebo k zajištění účinných kroků navazujících na tyto kontroly na svém území potřebují údaje nebo informace od příslušných orgánů jiného členského státu, obrátí se na příslušné orgány tohoto členského státu s odůvodněnou žádostí o vzájemnou pomoc. Tyto příslušné orgány:

a) neprodleně potvrdí přijetí žádosti;

b) pokud o to dožadující příslušný orgán výslovně požádá, do deseti pracovních dnů od obdržení žádosti uvedou odhadovanou dobu nezbytnou k poskytnutí informované odpovědi na žádost a

c) provedou úřední kontroly nebo šetření nezbytné k tomu, aby byly dožadujícím příslušným orgánům neprodleně poskytnuty všechny potřebné informace a doklady, které jim umožní přijmout informovaná rozhodnutí a ověřit soulad s pravidly Unie v oblasti jejich pravomoci.

2. Po dohodě mezi dožadujícími a dožádanými příslušnými orgány mohou být pracovníci určení dožadujícím orgánem přítomni při úředních kontrolách a šetřeních uvedených v odst. 1 písm. c), které provádějí dožádané příslušné orgány.

3. Pracovníci dožadujících příslušných orgánů v takovém případě:

a) jsou kdykoliv schopni předložit písemné zmocnění prokazující jejich totožnost a úřední postavení;

b) mají provozovatelem umožněn přístup do týchž prostor a k týmž dokladům jako pracovníci dožádaných příslušných orgánů, a to jejich prostřednictvím a pouze za účelem probíhajícího správního šetření, a

c) nesmějí z vlastního podnětu vykonávat pravomoci k šetření svěřené úředníkům dožádaných příslušných orgánů.

Článek 35

Pomoc bez vyžádání v případě nesouladu

1. Mají-li příslušné orgány v jednom členském státě informace o nesouladu a může-li mít takový nesoulad důsledky pro jiný členský stát, oznámí tyto informace bez vyžádání a bez zbytečného odkladu příslušným orgánům tohoto jiného členského státu.

2. Příslušné orgány, jimž byly informace v souladu s odstavcem 1 oznámeny:

a) bez zbytečného odkladu potvrdí jejich přijetí;

b) pokud o to příslušný orgán, který informace oznámil, výslovně požádá, do deseti pracovních dnů po jejich obdržení uvedou:

i) jaká šetření mají v úmyslu provést nebo

ii) důvody, na jejichž základě se domnívají, že šetření není nezbytné, a

c) je-li šetření uvedené v písmeni b) považováno za nezbytné, záležitost prošetří a neprodleně vyrozumí příslušné orgány, které informace oznámily, o výsledcích šetření a popřípadě o veškerých přijatých opatřeních.

3. Informace uvedené v odstavcích 1 a 2 se oznamují Komisi do vyhrazené e-mailové schránky, kterou spravuje ředitelství odpovědné za systém zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků.

Článek 36

Nesoulad vyvolávající riziko nebo představující opakované či potenciální vážné porušení pravidel

1. Pokud příslušné orgány při úředních kontrolách zboží pocházejícího z jiného členského státu zjistí, že toto zboží není v souladu s pravidly nařízení (EU) 2023/2411, v důsledku čehož vzniká riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí nebo dochází k potenciálně vážnému porušení těchto pravidel, neprodleně vyrozumí příslušné orgány relevantního členského státu a kteréhokoli jiného dotčeného členského státu, aby uvedeným příslušným orgánům umožnily provést příslušné šetření.

2. Příslušné orgány, které vyrozumění obdržely, neprodleně:

a) potvrdí jeho přijetí;

b) pokud o to příslušný orgán, který vyrozumění zaslal, výslovně požádá, uvedou, jaká šetření mají v úmyslu provést, a

c) záležitost prošetří, přijmou veškerá nezbytná opatření, která v dotčeném členském státě existují k prosazení nařízení (EU) 2023/2411, a sdělí příslušným orgánům, které vyrozumění zaslaly, povahu provedených šetření a úředních kontrol, přijatá rozhodnutí a jejich důvody.

3. Pokud mají příslušné orgány, které vyrozumění zaslaly, důvod domnívat, že šetření provedená příslušnými orgány, které vyrozumění obdržely, nebo opatření jimi přijatá zjištěný nesoulad odpovídajícím způsobem neřeší, požádají je, pokud je to opodstatněné, aby provedené úřední kontroly nebo přijatá opatření doplnily. V takových případech příslušné orgány, které vyrozumění zaslaly, i příslušné orgány, které vyrozumění obdržely, usilují o nalezení společně dohodnutého postupu, jak daný nesoulad odpovídajícím způsobem řešit, a to i prostřednictvím společných úředních kontrol a šetření prováděných v souladu s čl. 34 odst. 2 a 3.

4. Pokud se při úředních kontrolách provedených u zboží pocházejícího z jiného členského státu zjistí opakované případy nesouladu, jak je uvedeno v odstavci 1, uvědomí příslušné orgány členského státu určení neprodleně příslušné orgány ostatních členských států.

Článek 37

Pomoc na základě informací poskytnutých třetími zeměmi

1. Pokud příslušné orgány obdrží od třetí země informace poukazující na nesoulad v Unii s nařízením (EU) 2023/2411 nebo na riziko pro lidi nebo životní prostředí, neprodleně:

a) oznámí tyto informace příslušným orgánům v dalších dotčených členských státech a

b) sdělí tyto informace Komisi, jsou-li nebo mohou-li být významné z hlediska Unie.

2. Informace získané prostřednictvím úředních kontrol a šetření provedených v souladu s tímto nařízením lze třetí zemi uvedené v odstavci 1 sdělit, pokud:

a) příslušné orgány, které informace poskytly, souhlasí s jejich sdělením;

b) se třetí země zavázala poskytovat pomoc nezbytnou pro shromažďování důkazů o praktikách, které jsou nebo se jeví být v nesouladu s předpisy Unie nebo které představují riziko pro lidi nebo životní prostředí, a

c) jsou dodrženy příslušné předpisy Unie a vnitrostátní předpisy týkající se sdělování osobních údajů třetím zemím.

ODDÍL 11

OZNAMOVÁNÍ A ZVEŘEJŇOVÁNÍ

Článek 38

Obecná pravidla týkající se oznamování

1. Veškerá oznámení, sdělení, dokumenty a informace potřebné k provádění čl. 20 odst. 4 a kapitoly 3 oddílu 1 nařízení (EU) 2023/2411, nařízení v přenesené pravomoci C(2025) 9101 a tohoto nařízení jsou úřadu a tímto úřadem předávány prostřednictvím digitálního systému, pokud není v těchto nařízeních výslovně stanoveno jinak. Provádění těchto oznámení, sdělení, dokumentů a informací úřadem prostřednictvím digitálního systému se uskutečňuje prostřednictvím poskytnutí elektronického přístupu k nim. Úřad zašle adresátům e-mailové upozornění o novém oznámení, sdělení, dokumentu a informacích, které úřad zpřístupnil v digitálním systému, a sdělí jim rovněž údaje, které k nim umožní získat přístup.

2. Veškerá oznámení, sdělení, dokumenty nebo informace, na které se nevztahuje odstavec 1, jsou úřadu a tímto úřadem předávány elektronickou poštou prostřednictvím vyhrazené e-mailové schránky.

3. Pro účely úředních technických oznámení týkajících se zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků oznámí každý členský stát úřadu a Komisi do 2. prosince 2025 do jejich příslušných vyhrazených e-mailových schránek jedno kontaktní místo, přičemž tyto informace se skládají z útvaru a poštovní adresy, vyhrazené e-mailové schránky a telefonního čísla útvaru. Členské státy seznam kontaktních míst průběžně aktualizují. Z těchto údajů je možné identifikovat pouze úřední funkce, úřady a útvary. Žádný z údajů neobsahuje identifikaci fyzických osob, kontaktní čísla ani jiné údaje.

4. Členské státy, které obdržely výjimku z vnitrostátní fáze řízení v souladu s článkem 19 nařízení (EU) 2023/2411, oznámí kromě informací uvedených v odstavci 3 tohoto článku úřadu a Komisi do 2. prosince 2025 do jejich příslušných vyhrazených e-mailových schránek informace týkající se jediného kontaktního místa uvedeného v čl. 19 odst. 5 nařízení (EU) 2023/2411. Tyto informace se skládají z útvaru a poštovní adresy, adresy vyhrazené elektronické schránky a telefonního čísla útvaru. Členské státy informace o těchto jediných kontaktních místech průběžně aktualizují. Z těchto údajů je možné identifikovat pouze úřední funkce, úřady a útvary. Žádný z údajů neobsahuje identifikaci fyzických osob, kontaktní čísla ani jiné údaje.

5. Úřad a Komise mohou uchovávat, ukládat, sdílet, zveřejňovat a pravidelně rozesílat úplný seznam těchto kontaktních míst, včetně sdílení se svými vlastními útvary, jinými orgány a institucemi Unie a všemi kontaktními místy na seznamu. Úřad může požadovat, aby tyto údaje byly předkládány prostřednictvím jeho digitálního systému.

Článek 39

Podání a přijetí oznámení

1. Veškerá oznámení a podání podle nařízení (EU) 2023/2411, nařízení v přenesené pravomoci C(2025) 9101 a tohoto nařízení se považují za učiněná ke dni, kdy je úřad obdržel prostřednictvím svého digitálního systému nebo případně kdy je obdržela Komise do své vyhrazené e-mailové schránky.

2. Pokud je přijaté oznámení neúplné nebo nečitelné nebo pokud má úřad oprávněné pochybnosti o správnosti přenosu, informuje o tom odpovídajícím způsobem odesílatele a vyzve jej, aby oznámení ve lhůtě, kterou stanoví úřad, znovu odeslal prostřednictvím digitálního systému. Pokud je této žádosti ve stanovené lhůtě vyhověno, považuje se za datum podání nebo předložení oznámení datum přijetí původního podání.

3. Úřad potvrdí přijetí všech oznámení, sdělení, dokumentů a informací obdržených prostřednictvím digitálního systému dotčeným stranám prostřednictvím tohoto digitálního systému.

4. Úřad přidělí číslo spisu každé nové žádosti o zápis, každé změně nebo každému podání námitek, připomínek, zrušení nebo odvolání.

5. Potvrzení o přijetí obsahuje alespoň tyto údaje:

a) číslo spisu;

b) dotčený název;

c) druh výrobku;

d) datum přijetí.

Článek 40

Osvobození od povinnosti překladu

1. Příslušný orgán nebo jediné kontaktní místo členského státu může prostřednictvím vyhrazené e-mailové schránky požádat úřad, aby neposkytoval překlady uvedené v čl. 16 odst. 5 a čl. 17 odst. 4. Tato žádost se podá do 1. května 2026. V žádosti členský stát jasně uvede odkazem na příslušné články překlady, které si nepřeje obdržet.

2. Žádost o osvobození uvedenou v odstavci 1 lze zcela nebo částečně vzít zpět stejným způsobem, jak je popsáno v uvedeném odstavci.

Článek 41

Informace určené ke zveřejnění

Informace, které má úřad zveřejnit v souladu s nařízením (EU) 2023/2411, s nařízením v přenesené pravomoci C(2025) 9101 a s tímto nařízením, se zveřejňují prostřednictvím informačního systému podle článku 67 nařízení (EU) 2023/2411, není-li výslovně stanoveno jinak.

ODDÍL 12

VSTUP V PLATNOST A POUŽITELNOST

Článek 42

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. září 2025.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

UVÁDĚNÍ SYMBOLŮ UNIE A OZNAČENÍ PRO CHZO

1. **Symboly Unie v barevném provedení**

V případě barevného provedení lze použít přímé barvy (Pantone) nebo výtažkové barvy pro čtyřbarevný tisk. Níže jsou uvedeny referenční barvy.

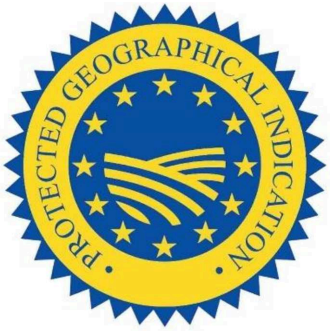
Symboly Unie v barvách Pantone:



Pantone © Reflex Blue

Pantone © Yellow 109

Symboly Unie ve výtažkových barvách pro čtyřbarevný tisk:

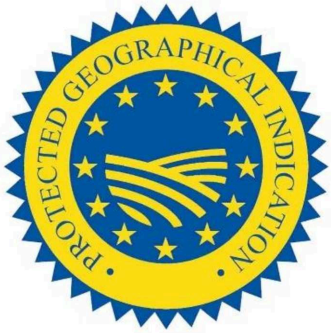


100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow

Kontrast s barvami podkladu

Pokud se symbol v barevném provedení používá na barevném podkladu, na kterém je symbol špatně viditelný, je vhodné použít symbol v ohraničujícím vnějším kruhu, který zlepší kontrast s barvami podkladu:



2. **Symboly Unie v černobílém provedení**

Používání symbolů v černobílém provedení je povoleno pouze v případě, že černá a bílá jsou jedinými tiskařskými barvami použitými na balení.

V případě použití černobílého provedení se symboly Unie reprodukují takto:



Symboly Unie v černobílém provedení v negativu

Je-li pozadí obalu nebo etikety tmavé, mohou být symboly použity v negativním formátu takto:



3. **Typografie**

Pro text musí být použita velká písmena typu Times Roman.

4. **Zmenšení**

Minimální velikost symbolů Unie činí 15 mm v průměru, v případě malých obalů nebo výrobků však může být zmenšena na 10 mm.

5. **„Chráněné zeměpisné označení“ a příslušná zkratka v jazycích EU**

Jazyk EU | Výraz | Zkratka |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint | TGFC |

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

PŘÍLOHA II

POPLATKY

1. **Výše poplatků uvedených v čl. 65 odst. 3 a 4 nařízení (EU) 2023/2411**

Poplatky hrazené úřadu podle nařízení (EU) 2023/2411 jsou stanoveny takto (v EUR):

1) Poplatek za vyřízení přímého zápisu (čl. 65 odst. 3 písm. a)):
1 500 EUR

2) Poplatek za vyřízení žádosti o zápis zeměpisného označení týkajícího se výrobků pocházejících ze třetí země (čl. 65 odst. 3 písm. b)):
1 500 EUR

3) Poplatek za vyřízení žádosti o změnu specifikace výrobku (čl. 65 odst. 4):
750 EUR

4) S výjimkou případů uvedených v čl. 32 odst. 3 nebo 5 nařízení (EU) 2023/2411, poplatek za žádost o zrušení zápisu (čl. 65 odst. 4):
630 EUR

5) Poplatek za odvolání (čl. 65 odst. 3 písm. c)):
720 EUR

PŘÍLOHA III

OSVĚDČENÍ O OPRÁVNĚNÍ

Osvědčení o oprávnění nebo zařazení na seznam výrobců, jejichž výrobek je v souladu se specifikací výrobku pro zeměpisné označení řemeslných a průmyslových výrobků, podle článků 32 a 36 tohoto nařízení:

Tento dokument potvrzuje, že výrobce nebo zpracovatel je oprávněn označit výrobek zeměpisným označením (ZO) chráněným v souladu s nařízením (EU) 2023/2411	
1. Chráněné zeměpisné označení (ZO) (*) [*ZO jak je zapsáno v unijním rejstříku*]	
2. Kategorie řemeslného a průmyslového výrobku (*)	
3. Výrobce (*), na něhož se osvědčení vztahuje [*obchodní firma, kontaktní údaje a číslo výrobce*]	
4. Subjekt pro certifikaci výrobků nebo vydávající orgán (*) [*obchodní firma a kontaktní údaje*]	
5. Odkaz [*poskytuje subjekt pro certifikaci výrobků nebo vydávající orgán – nepovinné*]	
6. Obchodní činnost výrobce nebo zpracovatele, na kterou se certifikace vztahuje (*) [*„výroba“, „zpracování“, „(balení)“ nebo „jiné (upřesněte)“ – uveďte vše, co platí*]	
7. Datum vydání osvědčení nebo datum vyhotovení seznamu (tento seznam může být doložen příslušným výpisem) (*) [*dd.mm.rrrr*]	
8. Podpis, razítko nebo značka subjektu pro certifikaci výrobků nebo vydávajícího orgánu (*)	
(*) Povinné údaje.	